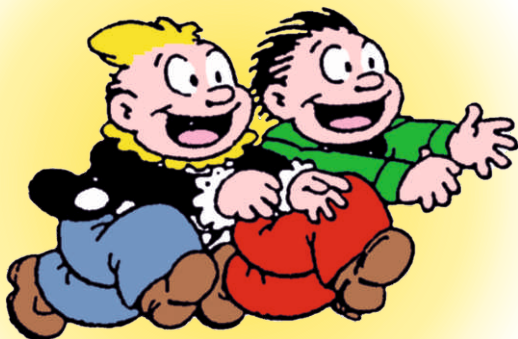


42. Flörsheimer Ferienspiele 2017



3. - 15. Juli 2017

Hüttenbach

Abenteuerspielplatz Keramag/Falkenberg



Inhalt

Grußwort.....	3
Vorwort/Ortsplan.....	4
Programm 1. Woche.....	6
Ordnungsregeln.....	12
Programm 2. Woche.....	14
Anmeldung, Kontakt.....	21
Wann? Wo? Was? Wer?.....	22
Info, Impressum.....	24

! Bei Veranstaltungen mit dem „!“
ist eine **Anmeldung erforderlich**,
● siehe beiliegendes Anmeldeformular.

Programm-Höhepunkte

- ☐ Hüttenbau
- ☐ Besuch des Naturhistorischen
Museums Mainz
- ☐ Bubble-Fußball
- ☐ Nachtwanderung mit Open-Air-Kino
- ☐ Ein Tag bei den Plains-Indianern
- ☐ Lesenacht in Hüttenbach
- ☐ Klettern an der Wickerer Wand
- ☐ Töpfern mit Zaubertöpferscheibe

Multimediashow – der Fotoclub bereitet eine Multimediashow über die Ferienspiele vor, die zu einem späteren Zeitpunkt gezeigt wird. Der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Mitwirkende

Angelsportverein
Arbeiterwohlfahrt
BUND
Deutsches Rotes Kreuz
DJK
Paul Flörsheimer
Fotoclub
Freiwillige Feuerwehr sowie
Jugendfeuerwehr
Freundeskreis Pérols
GV Sängerbund
Katrin Kolenbrander
Rhein-Main-Deponie
Reitsportverein Flörsheim
Schützengesellschaft 06
Schützenvereien „Edelweiß“
SV 09
Turnverein Flörsheim
Turngemeinde Weilbach
Verein für Deutsche Schäferhunde
und die Mitarbeiter und Helfer der
Stadt Flörsheim am Main

Liebe Kinder, liebe Eltern,

unter dem Motto **„Im Wilden Westen“** finden in diesem Jahr vom 3. bis 15. Juli die 42. Flörsheimer Ferienspiele auf dem Abenteuerspielplatz am Wickerbach im Ortsteil Keramag/Falkenberg statt.

Das vom Amt für Jugend, Soziales und Kultur zusammengestellte Programm ist sehr vielfältig und hat mit Sicherheit für die unterschiedlichen Interessen der Kinder etwas Passendes im Angebot. Eine schöne Tradition ist es, dass sich die Bewohner von Hüttenbach zu Beginn der Ferienspiele ihre Holzhütten selbst zusammenbauen. Dabei erhalten sie von erfahrenen Helfern kompetente Unterstützung.

Viele Aktivitäten wurden entsprechend dem Motto der Ferienspiele ausgesucht. So kann man beispielsweise Indianerschmuck basteln, Cowboywesten und Indianerkleidung herstellen, einen Saloon zimmern oder eine Trommel bauen.

Um Bären und Pferde geht es beim Besuch des Naturhistorischen Museums Mainz. Im Open-Air-Kino erzählt der Animationsfilm „Rango“ von den Abenteuern des gleichnamigen Chamäleons im Wilden Westen. Durch Zufall verschlägt es Rango in eine kleine Westernstadt, wo er sogar zum Sheriff ernannt wird.

Wer sich am liebsten sportlich betätigt, der hat ausreichend Gelegenheit dazu. Dank der Unterstützung zahlreicher Vereine und Privatpersonen stehen die unterschiedlichsten Angebote offen.

Zweifelloser Höhepunkt der Ferienspiele sind das Grillfest mit Disco und natürlich der beliebte Schaumteppich, den die Freiwillige Feuerwehr fabriziert. Zur großen Abschlussparty am Samstag, 15. Juli, sind auch die Eltern, Geschwister und Freunde aller Ferienspielteilnehmer herzlich eingeladen.

Bei den Ferienspielen warten kurzweilige Tage mit Spiel und Spaß auf die Kinder. Freundliche, hilfsbereite Betreuerinnen und Betreuer sind jederzeit für die Ferienspielkinder da. Allen Teilnehmern wünsche ich viel Vergnügen und schöne Tage bei den 42. Flörsheimer Ferienspielen!



Sven Heß

Erster Stadtrat

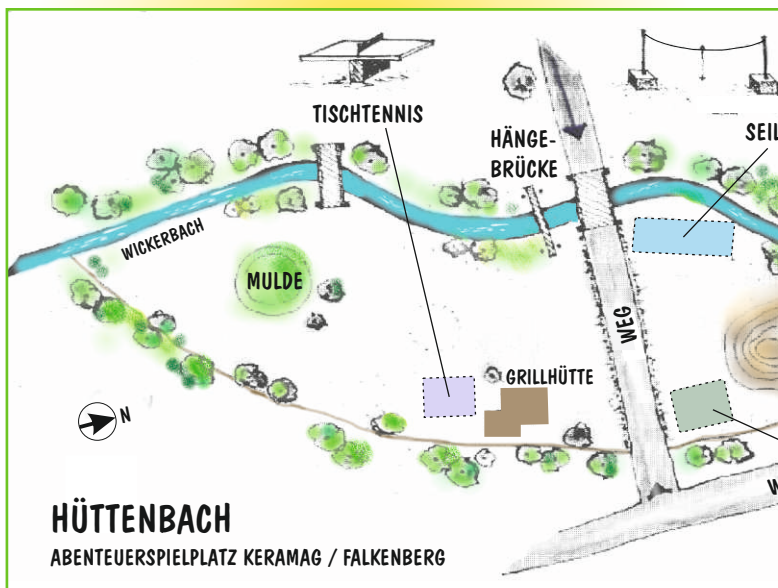
Die Leute von Hüttenbach

Bereits vor 42 Jahren haben sich die ersten Menschen an dieser Stelle am Wickerbach angesiedelt. Seit dieser Zeit, Jahr für Jahr, entsteht hier für zwei Sommerferienwochen der fünfte Stadtteil von Flörsheim - Hüttenbach.

Die Einwohner bauen, heute wie damals, Holzhütten, vor denen kleine Lagerfeuer brennen. Sie reiten gern, backen Brot und Pizza im Steinofen und erleben gemeinsam abenteuerreiche Zeiten.

Es gibt unter ihnen Künstler und Handwerker, Sportler und Abenteurer - und sie alle sind Helden von Hüttenbach. Zu den beliebten Orten gehören der Wickerbach, die Hängebrücke und das an heißen Tagen Abkühlung spendende Planschbecken.

In Hüttenbach herrscht immer ein emsiges Treiben und Toben. Man spielt und unternimmt Vieles gemeinsam.



Ein Basketballkorb, ein Fußballplatz, eine Rutschbahn, eine Seilbahn und Tischtennisplatten werden sehr gerne und oft genutzt.

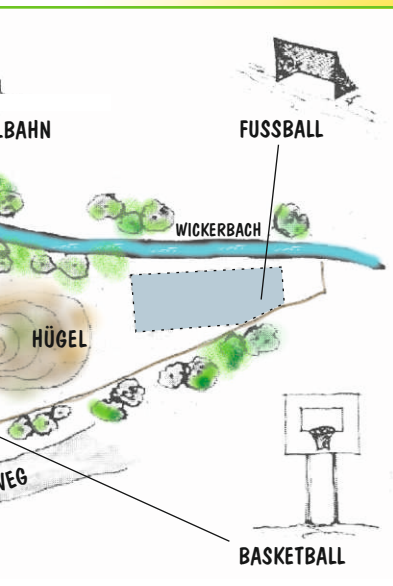
Es gibt zwei große Feste, zu denen die Einwohner von Hüttenbach ihre Verwandten und Freunde einladen: Eine Wanderung durch die Nacht mit anschließendem Kino unter freiem Himmel und die große Party zum Abschied mit Grillen, Disco und

Schaumteppich - eine Seltenheit, die es nur ein Mal im Jahr und nur in Hüttenbach gibt.

In Hüttenbach gibt es ein Stadtoberhaupt - nein, sogar zwei! Hier werden eine Bürgermeisterin und ein Bürgermeister jedes Jahr neu gewählt. Am 3. Juli, um 9.30 Uhr, werden die diesjährigen Ferienspiele mit der Wahl der Stadtoberhäupter eröffnet.

Wenn Du dieses Jahr ein Hüttenbacheinwohner werden willst, dann solltest Du dieses Heft aufmerksam lesen und Deine Eltern bitten, Dich zu den 42. Flörsheimer Ferienspielen anzumelden.

Wie das geht, kannst Du auf Seite 21 nachlesen.



INFO

Montag, 3. Juli 2017

Hüttenbach

vormittags

geöffnet von 9.30 bis 16.30 Uhr

nachmittags

**9.30
Uhr**

**Eröffnung der 42. Flörsheimer Ferienspiele
Wahl der Bürgermeisterin und des Bürgermeisters von Hüttenbach
Verabschiedung der Eltern**

ganztags

Hüttenbau

Bitte einen Hammer und Arbeitshandschuhe mitbringen.

Mittagspause 12 - 13.30 Uhr



Dienstag, 4. Juli 2017

Hüttenbach

vormittags

geöffnet von 8 bis 16.30 Uhr

nachmittags

ganztags

Hüttenbau

Bitte einen Hammer und Arbeitshandschuhe mitbringen.



Dienstag, 18. Juli

**Ferienfahrt
zu den Karl-May-
Festspielen**

siehe Seite 24

**14
Uhr**

Reiten Reithalle Falkenberg

Mittagspause 12 - 13.30 Uhr



**Heute:
Spielzeug- und
Trödelmarkt**

Mittwoch, 5. Juli 2017
Hüttenbach

vormittags

geöffnet von 8 bis 16.30 Uhr

nachmittags

ganztags

**Fertigstellen der Hütten
Saloon bauen** ohne Anmeldung

**8.10
Uhr**

„Von Bären & Pferden“ !

Besuch des Naturhistorischen Museums
Fahrt nach Mainz für 10- bis 12-Jährige

Anmeldung erforderlich!



**9.30
Uhr**

Bootsfahrt auf dem Main

Treffpunkt:
Landungssteg am Mainufer
- nur für Schwimmer -



Mittagspause 12 - 13.30 Uhr



Wilder-Westen-Spiel basteln

**Indianeramulett
Memory kreieren**

Donnerstag, 6. Juli 2017

Hüttenbach

vormittags

geöffnet von 8 bis 16.30 Uhr

nachmittags

9.00
Uhr

Bubble-Fußball ohne Anmeldung



Brot backen

Porzellantassen bemalen

Tomahawk basteln

Indianer-Kleidung anfertigen

Bitte ein weißes T-Shirt mitbringen.



13.30
Uhr

**Tischtennis kennen lernen
und Turnier** in der Weilbachhalle
Bitte eigene Tischtennisschläger
mitbringen.

14
Uhr

Darts und Bogenschießen
Wettkämpfe

Prellball



Porzellankännchen bemalen
Indiaca basteln

Mittagspause 12 - 13.30 Uhr

Freitag, 7. Juli 2017

Hüttenbach

vormittags

geöffnet von 8 bis 16.30 Uhr

nachmittags

ganztags

Wir drehen einen Film 1. Teil

9

Uhr

Beachvolleyballturnier

Treffpunkt: Mainufer
Nähe der Opelbrücke

14

Uhr

Wasserspiele mit der Jugendfeuerwehr

ohne Anmeldung

Wettkampf durch die Niagarafälle



Steckenpferd basteln
Trommeln bauen
Pizza backen

Mittagspause 12 - 13.30 Uhr

Filzen Indianerbeutel nähen



Windlichter-Graffiti ab 10 Jahren

Freitag, 7. Juli 2017

Hüttenbach

21.45 Uhr bis Filmende (ca. 0.30 Uhr)

abends

Für die ganze Familie und Freunde!

21.45
Uhr

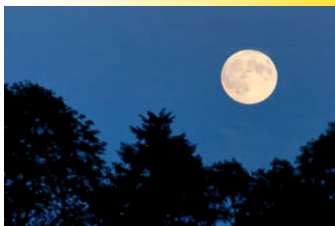
Nachtwanderung Anmeldung erforderlich!



anschließend

Open-Air-Kino „Rango“ Animationsfilm

Bitte eine Sitzdecke mitbringen.



Für Bewirtung wird gesorgt: Es gibt Brezeln und Getränke.

Ordnungsregeln von Hüttenbach

Sehr geehrte Eltern,

wir bitten Sie, die nachstehenden Regeln mit Ihren Kindern eingehend zu besprechen. Wer die Ordnungsregeln nicht befolgt, riskiert, von den Ferienspielen ausgeschlossen zu werden.

1. Den Teilnehmern der Ferienspiele ist es grundsätzlich untersagt, den Abenteuerspielplatz zu verlassen.

Das Verlassen des Abenteuerspielplatzes vor 16.30 Uhr ist nur nach Vorlage einer schriftlichen Mitteilung der Erziehungsberechtigten gestattet sowie nach vorheriger Abmeldung bei den Betreuern. Kinder, die allein (z. B. mit dem Fahrrad) zu den Ferienspielen kommen, dürfen das Gelände ab 16.00 Uhr verlassen.

Das Ferienspielgelände ist nicht eingezäunt. Als natürliche Grenzen gelten: der Hügel im Nordosten und die Eisenbahnbrücke im Südwesten, die westliche Grenze bildet der Wickerbach.

2. **Aus Sicherheitsgründen ist es nicht gestattet, das Dach der Hütte selbst zu bauen. Das Hüttendach wird ausschließlich von den Betreuern fertig gestellt.**

Es ist verboten, sich auf dem Dach der Hütte aufzuhalten. Aus Sicherheitsgründen ist es verboten, mehrstöckige Hütten zu bauen.

3. **Eine Hütte müssen mindestens 4 Kinder „bewohnen“.**
Alle Hütten müssen nach vorgegebenen Maßen gebaut werden (keine überdimensional großen Hütten!).
4. Wegen Verletzungsgefahr ist es verboten, barfuß zu laufen. Festes Schuhwerk ist Pflicht (keine Flip-Flops, Gummi- oder Stoffschuhe!).
5. Es ist aus hygienischen Gründen nicht gestattet, Essen oder Essensreste in den Hütten aufzubewahren.
6. Die Hütten dürfen am letzten Ferienspieltag **nicht** abgerissen werden.
7. Kinder bauen ihre Hütten selbstständig, ohne Hilfe der Eltern oder Großeltern!

Vom Amt für Jugend, Soziales und Kultur erfolgt zu Beginn der Ferienspiele eine entsprechende Unterweisung für alle Teilnehmer der Ferienspiele.

Flörsheim am Main, 12. April 2017
- Amt für Jugend, Soziales und Kultur -
Magistrat der Stadt Flörsheim am Main



Montag, 10. Juli 2017

Hüttenbach

vormittags

geöffnet von 8 bis 16.30 Uhr

nachmittags

ganztags

Ein Tag bei den Plains-Indianern ohne Anmeldung



**Mini-Tonis im
Wilden Westen**

**Cowboyweste
gestalten**

Bitte ein weißes
T-Shirt mitbringen.

Tipi-Laterne

Kuchen backen



Mittagspause 12 - 13.30 Uhr



Cowboyhut

Sheriffstern

Cowboyhalstuch



Montag, 10. Juli 2017

Hüttenbach



**21
Uhr**

Lesenacht in Hüttenbach

Für 7- bis 9-Jährige



Programm

Lesen & Vorlesen
Schlafen im Zelt
Wachdienst und Frühstück

Mitzubringen sind

Bücher, Isomatte, Schlafsack, Kissen,
Taschenlampe, Waschzeug, Getränke

Ende

Dienstag, 11.7., 8 Uhr

Anmeldung erforderlich!

Dienstag, 11. Juli 2017

Hüttenbach

vormittags

geöffnet von 8 bis 16.30 Uhr

nachmittags

ganztags

Zaubertöpferscheibe Töpferwerkstatt, ohne Anmeldung
Wir drehen einen Film 2. Teil



**9.30
Uhr**

Leben im Wickerbach 1. Gruppe

**13.30
Uhr**

**Werde ein echter Kung-Fu-
Panda! Wing Tsun-Camp**
für 7- bis 9-Jährige

**10.45
Uhr**

Leben im Wickerbach 2. Gruppe

**14
Uhr**

Reiten Reithalle Falkenberg



**10
Uhr**

**Werde ein echter Kung-Fu-
Panda! Wing Tsun-Camp**
für 10- bis 12-Jährige

Mittagspause 12 - 13.30 Uhr

**Indianer-Kopf-
schmuck**



Brot backen

Porzellanteller bemalen

Paillettenbilder

Hufeisen werfen basteln & spielen

**Heute:
Spielzeug- und
Trödelmarkt**

Mittwoch, 12. Juli 2017
Hüttenbach

vormittags

geöffnet von 8 bis 16.30 Uhr

nachmittags

ganztags

Zaubertöpferscheibe Töpferwerkstatt, ohne Anmeldung
Wir drehen einen Film 3. Teil

**9.30
Uhr**

**Klettern am
Biomassekraftwerk Wicker**

Radtour zum Kletterpark, ab 9 Jahre

Bitte die unterschriebene Anerkennung
der Benutzungsordnung mitbringen.

Anmeldung erforderlich!



**14
Uhr**

Luftgewehrschießen



Bitte die unterschriebene Einverständnis-
erklärung mitbringen. Ab 8 Jahre

Anmeldung erforderlich!

**14
Uhr**

Crêpes backen ohne Anmeldung



Pizza backen

Mokassins nähen

Lauf um den Marterpfahl

Malwettbewerb ohne Anmeldung

Mittagspause 12 - 13.30 Uhr



Saloon-Schlacht von Texas
Porzellanschüsseln bemalen

Donnerstag, 13. Juli 2017

Hüttenbach

vormittags

geöffnet von 8 bis 16.30 Uhr

nachmittags

ganztags

Batiken Bitte ein weißes Kleidungsstück mitbringen.

**9
Uhr**

Fußballturnier

Treffpunkt:
Sportplatz an der Opelbrücke



**13.10
Uhr**

„Von Bären & Pferden“

Besuch des Naturhistorischen Museums
Fahrt nach Mainz für 7- bis 9-Jährige

Anmeldung erforderlich!



**14
Uhr**

Schleuderbilder ohne Anmeldung

Der Schatz der Komantschen

Schnitzeljagd



Minions-Wikinger Schach

Kubb spielen

Fußmatten gestalten

Mittagspause 12 - 13.30 Uhr

**Burger zubereiten
Regenmacher anfertigen
Bügelperlenbilder**



Freitag, 14. Juli 2017

Hüttenbach

vormittags

geöffnet von 8 bis 16.30 Uhr

nachmittags

ganztags

Holzkunstwerkstatt ohne Anmeldung

9
Uhr

Fußballturnier

Treffpunkt:
Sportplatz an der Opelbrücke



14
Uhr

Spiel & Spaß mit Hund

Dressurvorfürungen
ohne Anmeldung



Mittagspause 12 - 13.30 Uhr



Tischset mit Wildwestmotiv

Indianerschmuck

Sportolympiade

Eierlauf ohne Anmeldung



Leesezeichen

Samstag, 15. Juli 2017

Hüttenbach

geöffnet von 11 bis 15 Uhr

Für die ganze Familie und Gäste!

**11
Uhr**

Große Abschlussparty mit Grillfest und Disco

Für Bewirtung wird gesorgt.

Ferienspielkinder erhalten Gutscheine für Essen und Trinken.



**11.30
Uhr**

Spaß im Schaum

**ca.13
Uhr**

Siegerehrung

anschließend **Spiele, Disco, Spaß**



Anmeldung - nur schriftlich!

Teilnehmen können

Kinder aus Flörsheim, Weilbach, Wicker und Keramag/Falkenberg im Alter von 7 bis 12 Jahren, geboren zwischen 1.7.2004 und 30.6.2010

Anmeldung mit den Anmeldeunterlagen schicken an (bzw. einwerfen):

Amt für Jugend, Soziales und Kultur, Eddersheimer Straße 4, 65439 Flörsheim am Main, Tel.: 06145 955-151

Anmeldeformular zum Downloaden: www.floersheim-main.de

Anmeldebeginn: 28.04.2017

Anmeldeschluss: 15.05.2017 bzw. bei Erreichen der maximalen Teilnehmerzahl

Anmeldeunterlagen

- ▶ ausgefülltes, unterschriebenes Anmeldeformular
- ▶ Passfoto, **auf der Rückseite mit dem Namen des Kindes versehen!**
- ▶ **Kopie** der Tetanusimpfung-Reihe aus dem Impfpass mit dem Namen des Kindes versehen!
- ▶ Kopie der Geburtsurkunde des Kindes

Bitte darauf achten, dass die Anmeldeunterlagen komplett und wie oben beschrieben eingereicht werden (sonst können sie nicht bearbeitet werden)!

Teilnahmegebühr

110,- Euro (90,- Euro für jedes weitere Kind einer Familie). In der Teilnahmegebühr sind alle Angebote, Bastelmaterial, Holz sowie Mittagessen enthalten.

Storno

Ein kostenloses Storno der Anmeldung ist nur in begründeten Fällen (Krankheit, Unfall) möglich.

Anmerkungen

Bei Ausflügen mit einem Reisebus wird ein Fahrtkostenanteil in Höhe von € 5,- bei Anmeldung erhoben.

Wenn im Programmtext "**Anmeldung erforderlich!**" steht, bitte auf dem Anmeldeformular die gewünschten Aktionen ankreuzen.

Die Teilnahme an den limitierten Angeboten wird per Los entschieden.

**Nach Erhalt der Teilnahmebestätigung / Rechnung sind die Teilnahmegebühr und die eventuell anfallenden Fahrtkostenanteile per Überweisung fällig. Nach Geld-
eingang bei der Stadtkasse werden die Teilnahmeunterlagen zugeschickt.**

Dauer der Ferienspiele, Tagesablauf

Die Ferienspiele dauern von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 16.30 Uhr (Abweichungen werden im Programmheft angegeben).

Das Programm beginnt spätestens um 9.30 Uhr und endet gegen 16 Uhr. Von 12.00 Uhr bis 13.30 Uhr ist Mittagspause. In dieser Zeit erfolgt die Mittagessensausgabe und findet die Teambesprechung statt.

Das Programm beginnt nach der Mittagspause wieder um 13.30 Uhr (Abweichungen werden im Programmheft angegeben).

Die Aufsichtspflicht der Betreuer besteht von 8 Uhr bis 16.30 Uhr!

Ab 18 Uhr wird der Abenteuerspielplatz mit ausgebildeten Hunden bewacht.

Betreten des Geländes ab 18 Uhr auf eigene Gefahr!

Eltern haften für ihre Kinder!

Grillhütte

Hier ist immer jemand vom Betreuerteam.

Hier kann man Spiele ausleihen.

Wann, wo, was, wer????!!

Informationen, Essensplan usw. sind auf der Info-Tafel an der Grillhütte zu finden. Anmeldungen für Aktivitäten und Workshops erfolgen am Eingang der Grillhütte, und zwar frühestens zwei Tage vor der Aktion, in der Zeit von 8.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Für manche Programmangebote ist keine Anmeldung notwendig, diese sind im Programmheft mit dem Zusatz „ohne Anmeldung“ versehen.

Treffpunkt

Treffpunkt bzw. Ausgangspunkt für Aktivitäten, Workshops usw. ist der Platz unmittelbar an der Grillhütte (wenn nichts anderes im Programm angegeben).

Programm

Außer dem Veranstaltungsprogramm gibt es ein ständiges Angebot von Spielen und Aktivitäten.

DRK

Die sanitätsdienstliche Betreuung der Ferienspiele übernimmt das Deutsche Rote Kreuz OV Flörsheim. Bei Verletzungen soll sofort die Station vom DRK aufgesucht werden (das große Zelt auf dem Weg).

Hüttenbau - Eltern bitte lesen!

Kinder sollen ihre Hütten selbstständig bauen, ohne Hilfe der Eltern.
An den ersten zwei Tagen gibt es zusätzliche Helfer für den Hüttenbau.

Getränke

Die Kinder können beim DRK Tee zu € 0,10 bekommen. Bitte eigene Trinkbecher mitbringen!

Sonstiges

Kinder sollen keine Wertgegenstände (z. B. Handy) zu den Ferienspielen mitnehmen; sie benötigen nur Kleingeld für Tee und Eis.

Eltern bitte beachten: Für eigene Spielsachen, die die Kinder mitbringen, sowie für beschädigte oder abhanden gekommene Wertgegenstände und persönliche Sachen (Kleidung, Brille, Zahnsperre) ist eine Haftung der Stadt Flörsheim am Main ausgeschlossen.

Allgemeiner Hinweis: Die Ferienspiele sind eine Open-Air-Veranstaltung und finden **bei jedem Wetter** statt. Bitte den Kindern daher Ersatzkleidung mitgeben und bei Regen ebenfalls auf geeignete Regenkleidung achten!

Ferienfahrt

Winnetou I - Die Geschichte einer großen Freundschaft**Besuch der Karl-May-Festspiele Elspe**

Fahrt nach Lennestadt für Kinder und Jugendliche bis 17 Jahren

Dienstag, 18. Juli 2017, 8 Uhr bis ca. 19.30 Uhr

Teilnahmebeitrag 24 Euro

Es ist die Geschichte des Greenhorns Charly, der als Vermesser in den Wilden Westen kommt und nach erbittertem Kampf schließlich Winnetous Blutsbruder Old Shatterhand wird. Live auf der großen Naturbühne erleben die Besucher den Kampf der beiden gegen die brutale Santerbande, die nichts unversucht lässt, um in den Besitz des legendären Goldschatzes der Apatschen zu kommen. In einem unerbittlichen Countdown können die Blutsbrüder die Santerbande am Nugget Tsil stellen und der Gerechtigkeit zum Sieg verhelfen.

Bevor die Hauptvorstellung beginnt, kann das Rahmenprogramm mit Stuntshows, Pferdeshow und Musikshows besucht werden - das Festivalgelände ist der Wilde Westen!



Anmeldung für die Ferienfahrt: Stadtbüro im Bahnhof

Willy-Brandt-Platz, Tel. 955-110

E-Mail: stadtbuero-bahnhof@floersheim-main.de

Impressum:

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Magistrat der Stadt Flörsheim am Main

Amt für Jugend, Soziales und Kultur, Rathausplatz 1, 65439 Flörsheim am Main

www.floersheim-main.de, Email: kinder.jugend@floersheim-main.de

